大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule								
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact				
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780				
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary					
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho				
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988				
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org				
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003				
1 1	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364				
Tue	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989				
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R205	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com				
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909				
	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師				
	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232				
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah 714-262-6960				
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364				
五	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989				
л⊥ Fri	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414				
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00	R203	Peter Cho 949-733-8800				
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746				
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971				
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒 靜 949-232-6877				
六	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746				
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963				
Sat	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154				
⊟ Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org				



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

1/28/2024

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

1/28/2024 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息 Message: Brother Dennis Hwang

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩 歌 敬 拜			
Prayer	牧 禱			
Offering	奉 獻			
Message	信息			
Response	回應/服事			
Welcome / Announcement	歡迎/報告			
Benediction	祝 禱			

普世宣教 (亞洲) Worlds Mission (Asia)						
主要宗教 Religion	Muslim					
基督教 Christians	3.5 %					

Demographic shifts will have massive implications for Asia's future. The rapidly rising life expectancies and reduced birth rates of the populations of China, Japan and South Korea will place great burdens on the next generation. The gender gap is caused by selective abortion and infanticide in East and South Asia; Then there are the burgeoning populations in most of the Arab world, particularly Yemen and Palestine (also the poorest Arab countries). Over the next 50 years, these combined dynamics will generate incredible pressures on nation-states and fuel large-scale migration, unrest, economic upheaval, and ecological stress. Lord, have mercy on the vulnerable amidst Asia's teeming billions!

人口結構的變化將對亞洲的未來產生巨大影響。中國、日本和韓國人口預期壽命的快速成長和出生率的下降、將給下一代帶來巨大負擔。東南亞的墮胎問題造成了性別差距;大多數阿拉伯世界的人口迅速增長,特別是葉門和巴勒斯坦(也是最貧窮的阿拉伯國家)。未來 50 年,這些因素將對民族國家產生難以置信的壓力,並引發大規模移民、暴動、經濟動盪和生態壓力。主啊,憐憫亞洲數十億人口中的弱勢群體!

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (1/30) 10:30am~12:00 pm at church community center, YoungMei will share "Japanese dishes", please invite all your friends come to join us.

媽媽成長班: 本週二 (1/30) 上午 10:30-12:00 在教會社區中心,詠梅姊妹將分享拿手菜"日式料理",歡迎邀請福音朋友參加,會後備有午餐,請在媽媽班群組報名出席人數。

2. We are selling 99 Ranch Market's gift cards! For every \$100 gift card sold by us, 99 Ranch Market will give church \$6 to support the Moms-intouch ministry. There are gift cards for \$200 & \$100, pay by cash or check. Please contact Connie for gift card purchase!

有去大華超市購物的兄弟姊妹們,歡迎向 Connie 購買禮卡,每 \$100 禮卡,大華回饋 \$6,以支持媽媽班事工。有 \$200 & \$100 的禮卡。。

3. 2/9 (Fri.) the church will hold a New Year's Eve dumpling party, save the date and have your whole family come to the church to make dumplings together. Pastor Chang will share a message and we will have some fun activities, please invite friends to join us.

2/9(五)教會將舉行新年除夕包餃子大團圓,全家大小都來教會一起 包餃子,預計下午三點開始包餃子、六點準時入席,當晚有牧師信息 分享、也有精彩的節目,歡迎邀請福音朋友一起來參加。



FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	1/20-1/26 Income 收入	1/26/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$6,387	C 450
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$63	\$6,450
Building Fund 建堂基金		\$11,000	(\$248,761)
Church Plant Fund 植堂基金		\$0	\$155,666
Sanctuary Pledge 大堂音響/椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$74	\$633
Other 其他收入			
Total Bank Balance	\$179,829		

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)	
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,923	
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$710,000	
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,138,059	
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息(4/2022 - Now)	(\$209,878)	
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)	
Architect Fee & Fire Alarm 建築師/火警設備費用	(\$291,316)	
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$811,472)	

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. We will start the 2024 Happiness Group in March. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite.

第 16 期幸福小組將於 2024 年三月下旬啟動,請大家為身邊福音朋友的參與禱告,並持續的關懷與連結,懇求主賜下合一的心。

2. Pray for Pastor Emily's former missionary co-worker in Mongolia, sister Wang Honglan, and her family. She is currently under persecution and threats. We pray the Lord to protect her and her family, pray for all the judgment processes, pray for righteousness to be revealed and for the prisoners to be set free.

為 Pastor Emily 過去宣教內蒙的同工王洪蘭姊妹及家人迫切代禱,目前他們遭受極大逼迫與威脅,求主保守她和家人,主親自護庀、並掌管一切的審判過程,公義伸張、使被囚的得釋放。

- 3. The children's ministry needs volunteers on Friday night, pray the Lord to provide co-workers to coordinate with children director Sharyn. 週五晚上兒童事工急需人手,求主興起同工與 Sharyn 姊妹來配搭。
- 4. Pray for the leasing out of our phase 2 (the walled up area that church is not using currently).

請持續為教會建堂要完成第二期(我們以前樓上聚會的地方準備隔間出租)工程所需費用、以及潛在租客禱告。

5. Pray for Chris and Patty for launching the Phoenix daughter church. Pray that the Lord provide all their needs and the coworkers, pray also for their application of the church non-profit status.

為我們於 Phoenix 分堂的開拓、負責同工 Chris and Patty 夫婦代禱,求主賜能配搭的同工,也為目前向政府註冊過程守望禱告。